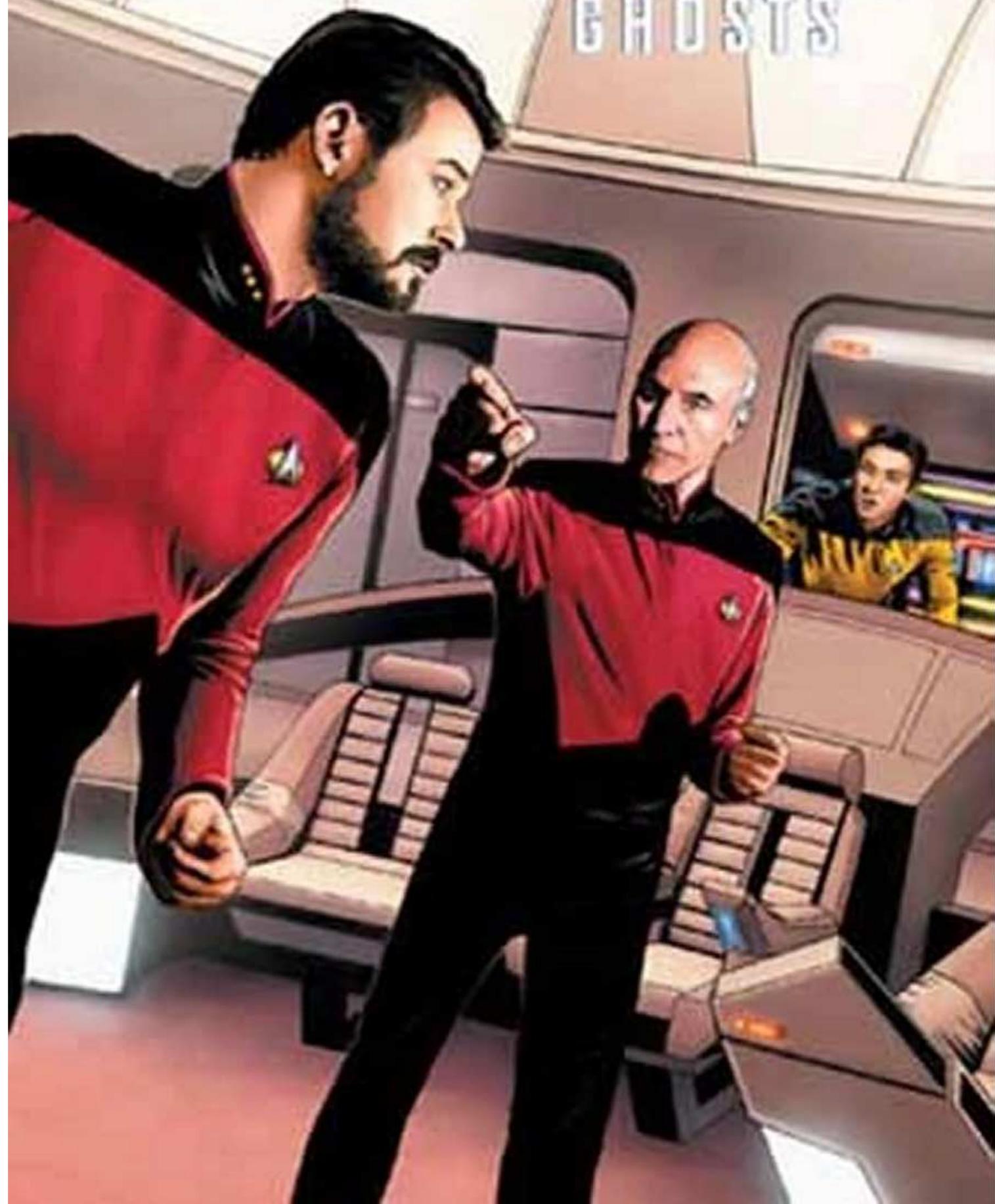




# STAR TREK

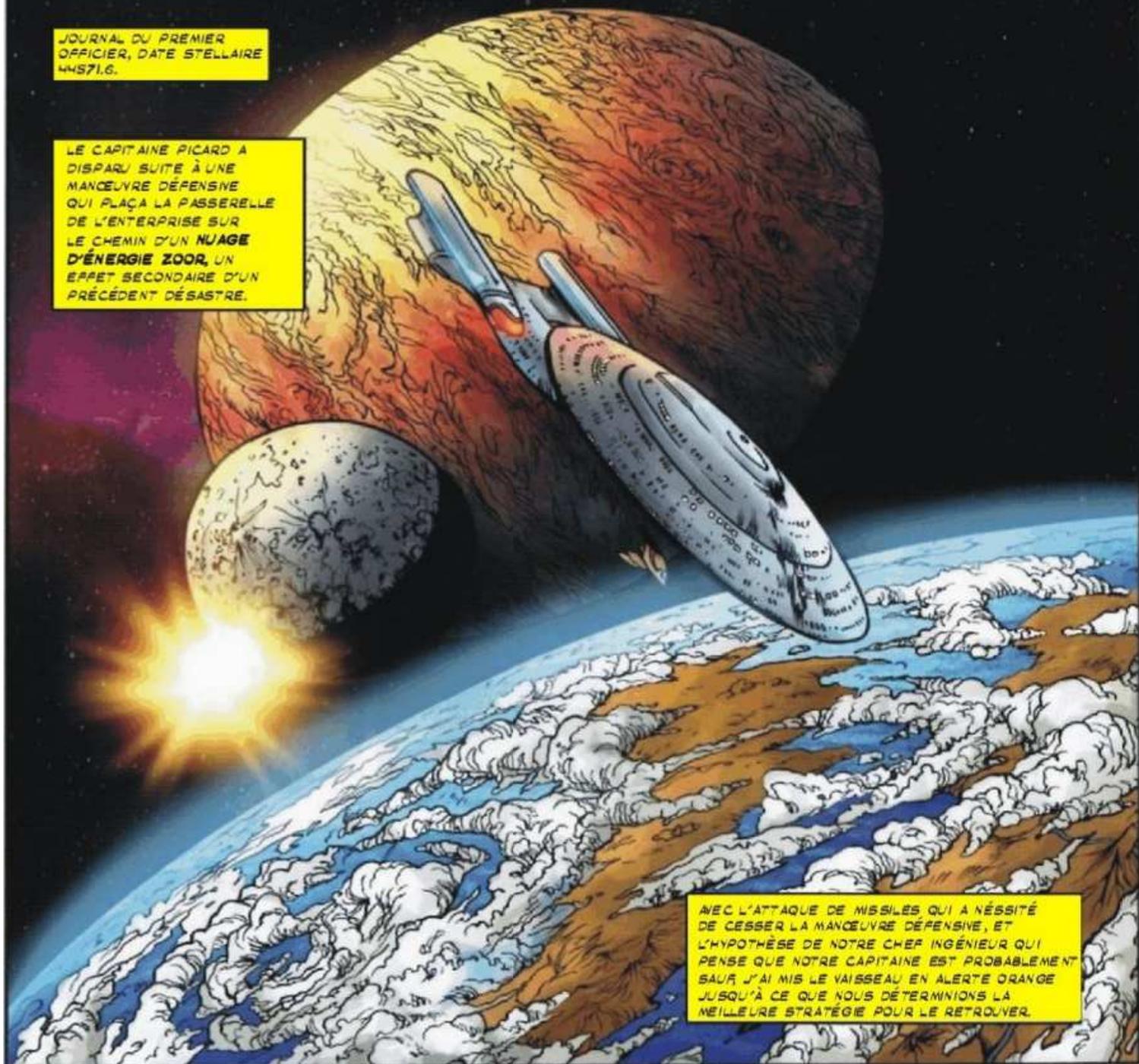
THE NEXT GENERATION®

GHOSTS



JOURNAL DU PREMIER  
OFFICIER, DATE STELLAIRE  
44571.6.

LE CAPITAINE PICARD A  
DISPARU SUITE À UNE  
MANŒVRE DÉFENSIVE  
QUI PLAÇA LA PASSERELLE  
DE L'ENTERPRISE SUR  
LE CHEMIN D'UN NUAGE  
D'ÉNERGIE ZORR, UN  
EFFET SECONDAIRE D'UN  
PRÉCÉDENT DÉSASTRE.



AVEC L'ATTAQUE DE MISSILES QUI A NÉCESSITÉ  
DE CESSER LA MANŒVRE DÉFENSIVE, ET  
L'HYPOTHÈSE DE NOTRE CHEF INGÉNIEUR QUI  
PENSE QUE NOTRE CAPITAINE EST PROBABLEMENT  
SAUR, J'AI MIS LE VAISSEAU EN ALERTE ORANGE  
JUSQU'À CE QUE NOUS DÉTERMINIONS LA  
MEILLEURE STRATÉGIE POUR LE RETROUVER.



LT. COMMANDER  
DATA, QUE POUVEZ-VOUS  
ME DIRE CONCERNANT LES  
EFFETS DU NUAGE  
D'ÉNERGIE SUR LA  
PASSERELLE ?

COMME POUR  
LES AUTRES ENDOITS,  
COMMANDER, IL SEMBLE  
N'AVOIR AUCUN EFFET SUR  
L'ARCHITECTURE ENVI-  
RONNEMENTALE.

JE NE DÉTECTE  
AUCUNE ÉNERGIE  
RÉSIDUELLE, ELLE SEMBLE  
AVOIR DÉPLACÉ LE CAPITAINE  
QUELQUE PART AILLEURS ET  
L'Y GARDE, LAISSANT LES  
CHOSSES TELLES  
QUELLES.



QU'EN EST-IL DU NUAGE ? EST-IL TOUJOURS INTACT ?

EST-IL TOUJOURS SUR SON ORBITE AUTOUR DE LA PLANÈTE ?



DE NOTRE POINT DE VUE, OUI, MONSIEUR. TOUTEFOIS, LE NUAGE EST ACTUELLEMENT STATIONNAIRE PAR RAPPORT AU MINÉRAI DE LA PLANÈTE.

OU PLUTÔT, NOUS AVONS CONTINUÉ SUR NOTRE ORBITE ET LAISSÉ LE NUAGE DÉRRIÈRE NOUS.

TRÈS BIEN. COMBIEN DE TEMPS AVANT QUE NOUS LE RENCONTRONS À NOUVEAU ?



UN JOUR PLEIN, MONSIEUR. TRENTE-SIX DE LEURS HEURES, TRENTE-SIX POINT SIX DES NÔTRES.

JE RECOMMANDE QUE NOUS DÉPLACIONS L'ENTERPRISE ET LE VAISSEAU DES JUULETANS VERS UNE ORBITE SUPÉRIEURE AVANT CETTE ÉCHÉANCE.



D'ACCORD, TIMONIER, REDIRIGEZ-NOUS ET AUGMENTEZ L'IMPULSION DE DIX POUR CENT.

TACTIQUE.

OUI, MONSIEUR.

CONTACTEZ LE VAISSEAU JUULETAN. JE VEUX LEUR PARLER.



ICI LA FORGE, COMMANDER. ALLEZ-Y.

GEORDI, JE CROYAIS QUE NOUS AVIONS ADAPTÉ NOS SCANNERS.

POURQUOI N'AVONS-NOUS PAS DÉTECTÉ CE NUAGE D'ÉNERGIE AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD ?



COMMANDER, JE SUIS DÉSOLÉ. NOUS AVONS AMORTI L'ÉNERGIE ZOOR À BORD DU VAISSEAU DE FAÇON À CE QUE LE PATIENT DU DR. CRUSHER PUISSE PARLER AVEC NOUS.

SANS CELA, IL EST ASSAILLI DE VISIONS DE FANTÔMES.



C'EST VRAI. DES FANTÔMES QUI INCLUENT LE CAPITAINE.

NE REÉCLENCHÉZ PAS CET AMORTISSEUR. NOUS AVONS BESOIN D'INFORMATIONS SUR L'ENDROIT OÙ SE TROUVENT CES FANTÔMES.

COMMANDER, J'AI LE VAISSEAU JUULETAN EN SUBESPACE.



BIEN, SUR ÉCRAN.

COMMANDER ! IL S'EN EST FALLU DE PEU AVEC CE NUAGE D'ÉNERGIE. J'ESPÈRE FERMEMENT QUE TOUT VOTRE ÉQUIPAGE EST--

ASSEZ DE PLAISANTERIES, DEERON.



D'ABORD, VOS COMPAGNONS SONT-ILS TOUS SAUFS ?

ILS LE SONT. MERCI. NOUS AVONS ANTICIPÉ CE NUAGE D'ÉNERGIE ET AVONS BOUGÉ VERS LA PÉRIPHÉRIE DU VAISSEAU.

ET NOUS SOMMES MAINTENANT EN TRAIN DE BOUGER AVEC VOUS VERS UNE ORBITE PLUS HAUTE.

S'IL Y A QUELQUE CHOSE QUE NOUS POUVONS FAIRE POUR VOUS, COMMANDER, S'IL VOUS PLAÎT.



"...QUE JE PRÉSUME AVOIR  
ÉTÉ ENVOYÉ AU MÊME  
ENDROIT QUE LES AUTRES."

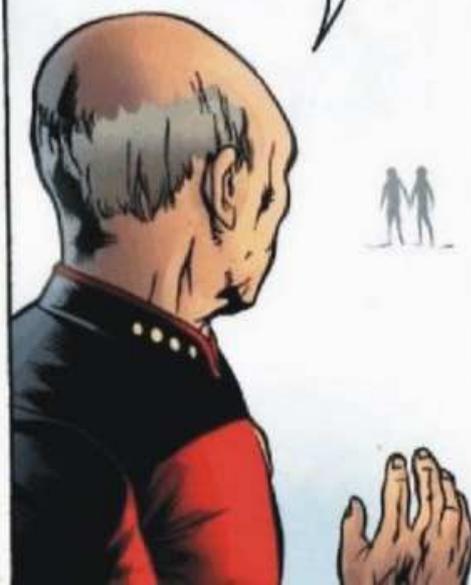
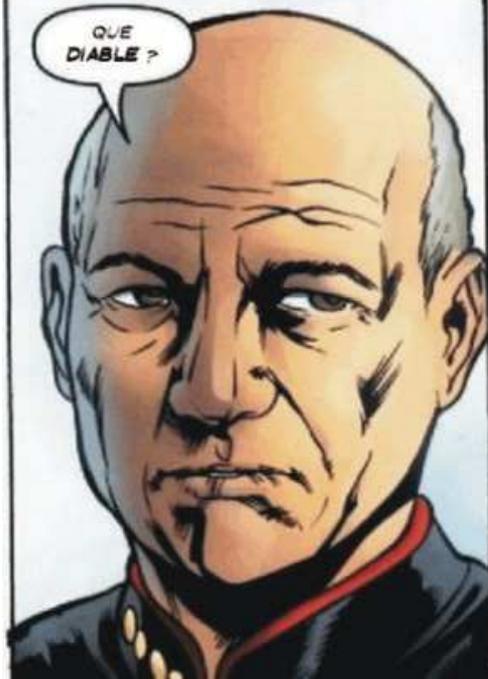
QUE-- ?

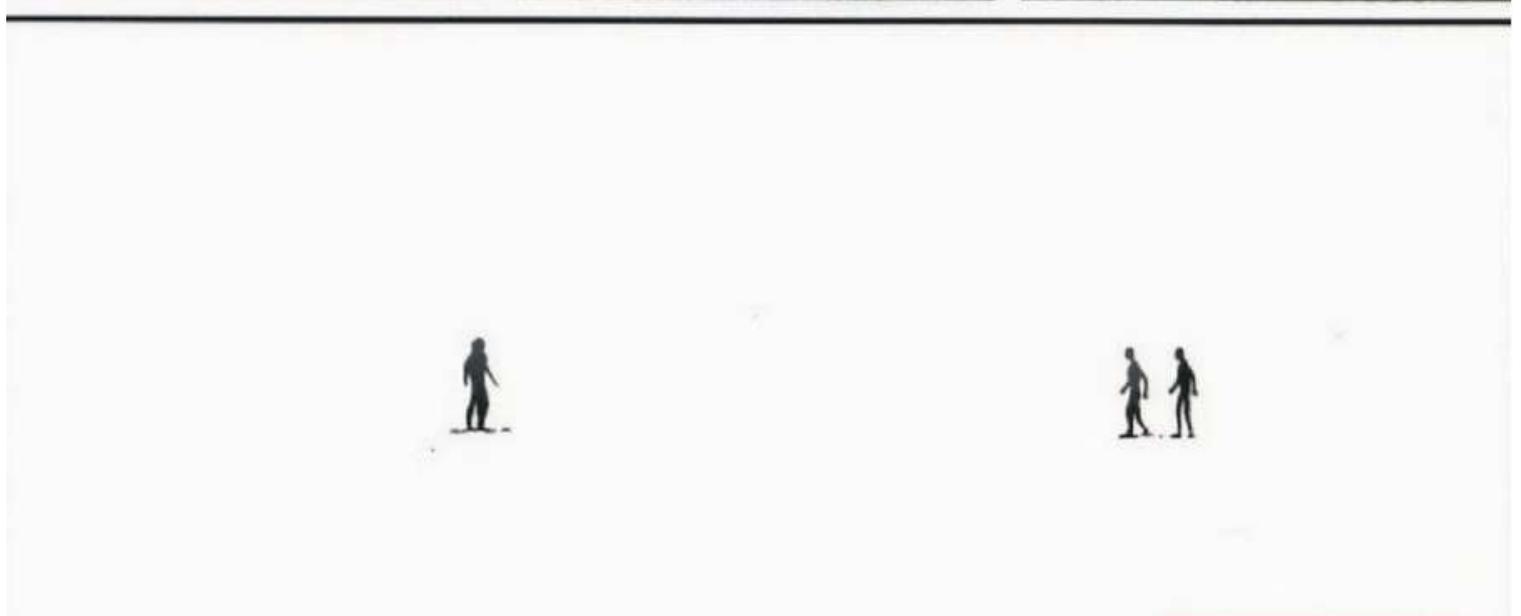
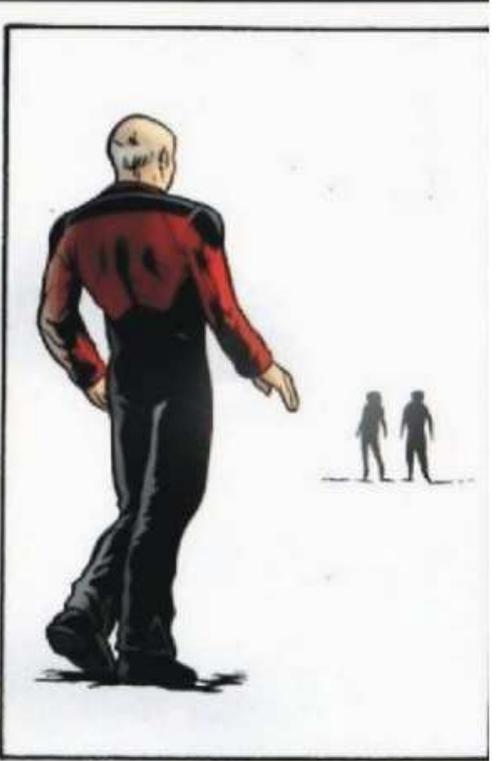
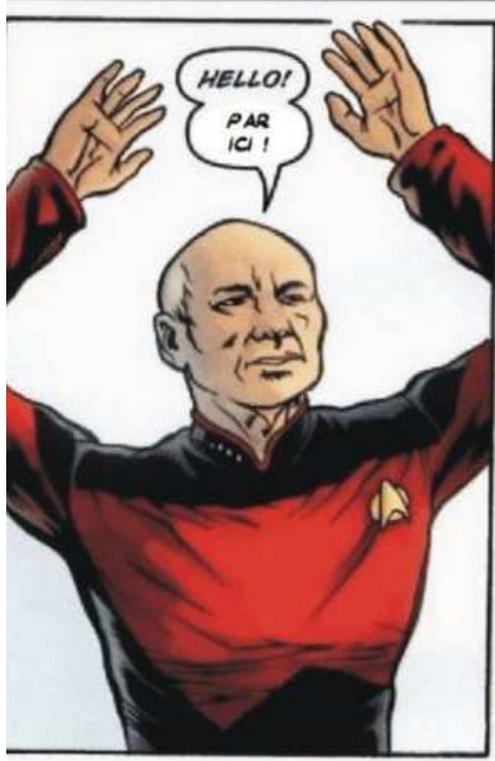
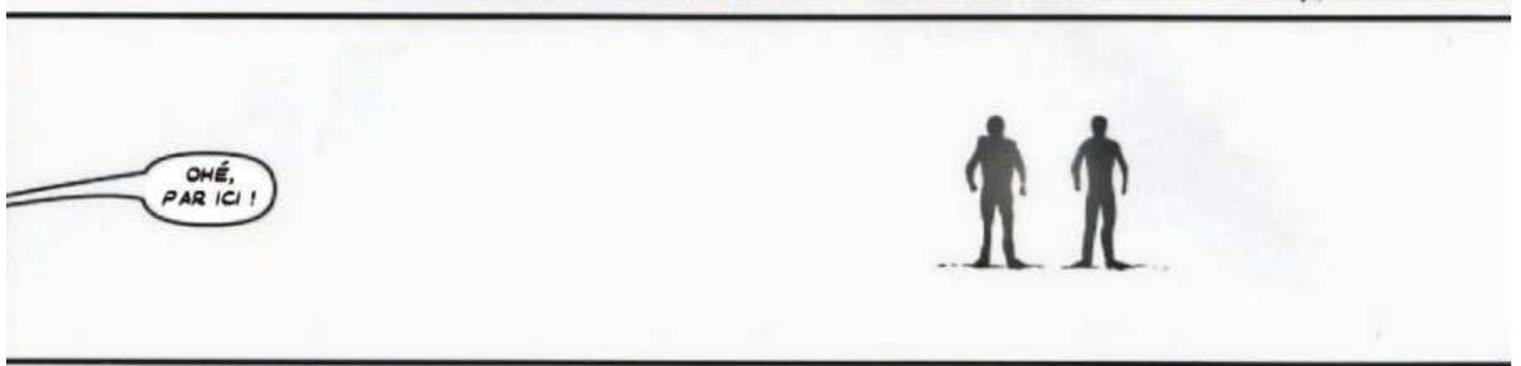


QUE  
DIABLE ?

PICARD À  
ENTERPRISE. RÉPONDEZ,  
ENTERPRISE.

PICARD À--





"ALORS, C'EST COMME ÇA  
QUE VOUS ENTAMEZ LES  
NÉGOCIATIONS ?

AVEC UNE  
ATTAQUE DE  
MISSILES,  
WORIKK ?

D'ABORD VOUS  
ARRÊTEZ NOTRE  
OFFICIER ET LE  
CONDAMNEZ À MORT  
SANS ÉVIDENCE  
NI RAISON.

ET MAINTENANT  
VOUS NOUS TIREZ  
DESSUS, SANS LA  
MOINDRE PROVO-  
CATION.

VOUS ÊTES  
PEUT-ÊTRE UN  
ÉTAT PUISSANT  
SUR VOTRE  
PLANÈTE,  
WORIKK...

...MAIS AVEZ-  
VOUS LA MOINDRE  
IDÉE DE CE QUE  
CE VAISSEAU  
REPRÉSENTE ?



SI,  
FÉDÉRATION.

VOUS REPRÉSENTEZ  
UN GROUPE DE MENTEURS,  
DE FOUS, ET D'INCAPABLES  
QUI SIÈGEZ À DES SIÈCLES  
DE NOUS, ET NE NOUS FAITES  
AUCUNE PEUR.

ET VOUS SAVEZ  
AUTANT QUE QUICONQUE  
QUE VOUS NOUS AVEZ  
PROVOQUÉS PAR VOTRE  
INACTION.

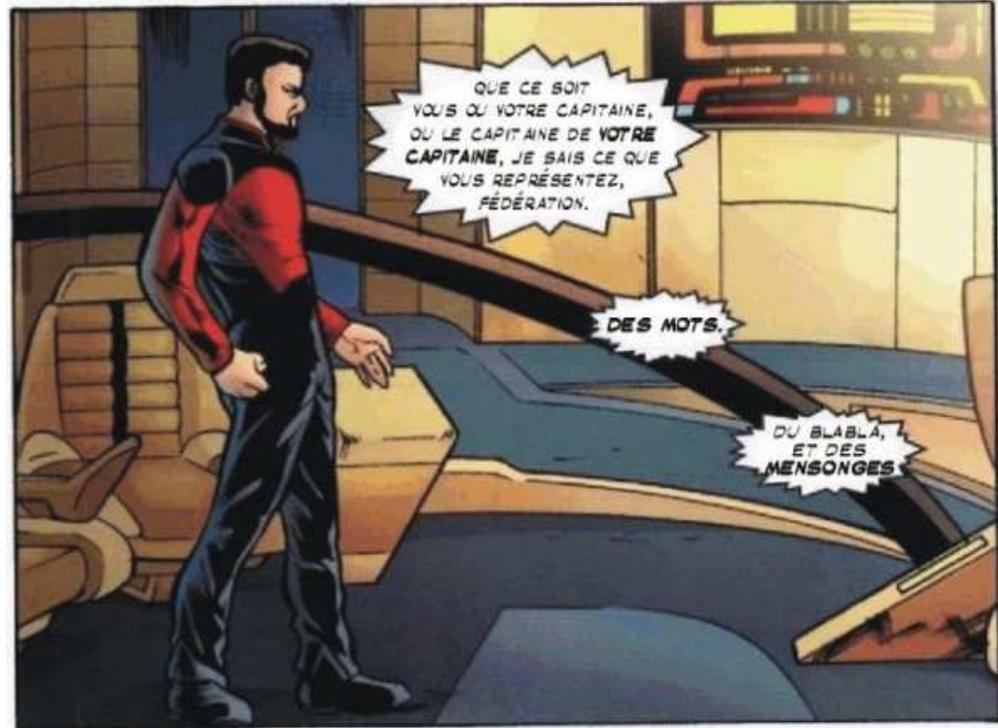
LES BOUCHERS  
DE JUULET NOUS  
MENACENT TOUJOURS,  
ET LEUR ARME EST  
TOUJOURS AU-DESSUS  
DE NOUS DANS  
LE CIEL.



QUE CE SOIT  
VOUS OU VOTRE CAPITAINE,  
OU LE CAPITAINE DE VOTRE  
CAPITAINE, JE SAIS CE QUE  
VOUS REPRÉSENTEZ,  
FÉDÉRATION.

DES MOTS.

DU BLABLA,  
ET DES  
MENSONGES



QUE DES MOTS  
ET PAS D'ACTES.

WORIKK,  
ÇA  
SUFFIT.



MAINTENANT, IL  
EST TEMPS POUR VOUS  
DE M'ÉCOUTER. IGNOREZ  
VOS LIEUTENANTS.

VOUS  
ET MOI DEVONS  
PARLER EN  
LEADERS.





LE CAPITAINE PICARD EST PORTÉ DISPARU, VICTIME DE L'ÉNERGIE QUE NOUS CROYONS ÊTRE AUSSI RESPONSABLE DE LA DISPARITION DE VOTRE PÈRE.

DEUX GRANDS HOMMES ONT DISPARU, WORIKK...



...ET DONC C'EST VOUS ET MOI QUI SOMMES MAINTENANT CONCERNÉS.

NOUS DEVONS PARLER CLAIR ET BIEN NOUS COMPRENDRE CAR NOUS AVONS DES VIES ENTRE NOS MAINS



IL DOIT Y AVOIR UNE SOLUTION ICI, WORIKK.

NOUS ALLONS LA TROUVER.



LA FÉDÉRATION NE PLIE PAS DEVANT LES MENACES

JAMAIS.



DES GESTES DE BONNE VOLONTÉ COMME LA LIBÉRATION DU LT. WOLF.

HA!

AVANT QUE VOTRE DIEU INCONNU NE SE TOURNE CONTRE NOUS ? OH, FÉDÉRATION...



...À QUEL POINT PENSEZ-VOUS QUE NOUS SOYONS NAÏFS ICI À DOROSSH !

SOUHAITEZ-VOUS QUE JE SOIS ASSASSINÉE AUSSI, APRÈS AVOIR DÉMONTRÉ MA FAIBLESSE ?

NON, WORIKK.

JE NE VEUX PAS VOUS VOIR PERDRE LA FACE...



MAIS DES GESTES DE BONNE VOLONTÉ DE VOTRE PART SERONT PRIS EN CONSIDÉRATION QUAND NOUS DÉTERMINERONS COMMENT LA PLANÈTE DOIT APPARAÎTRE AUX YEUX DE LA FÉDÉRATION.



...MAIS JE DOIS RÉCUPÉRER MON OFFICIER. ET JE NE VEUX PAS SACRIFIER PLUS DE VIES POUR ÇA.

CE NE SERA PAS UN ÉCHANGE, C'EST SEULEMENT UNE MANIFESTATION DE BONNE VOLONTÉ.

C'EST AINSI QUE LES PEUPLES CIVILISÉS AGISSENT.

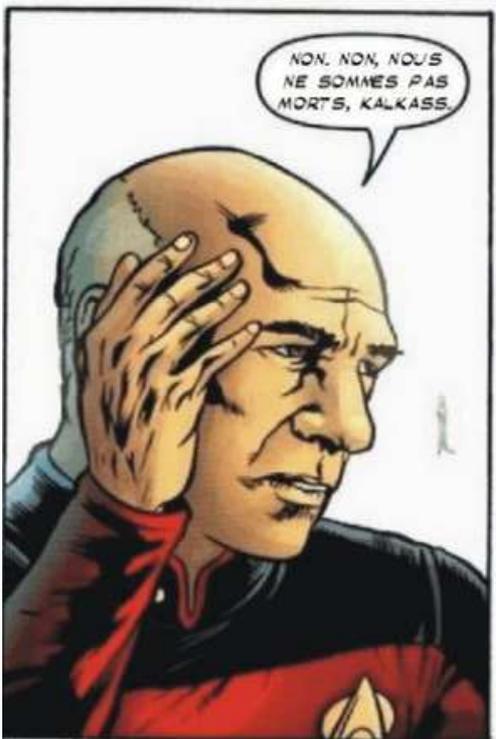
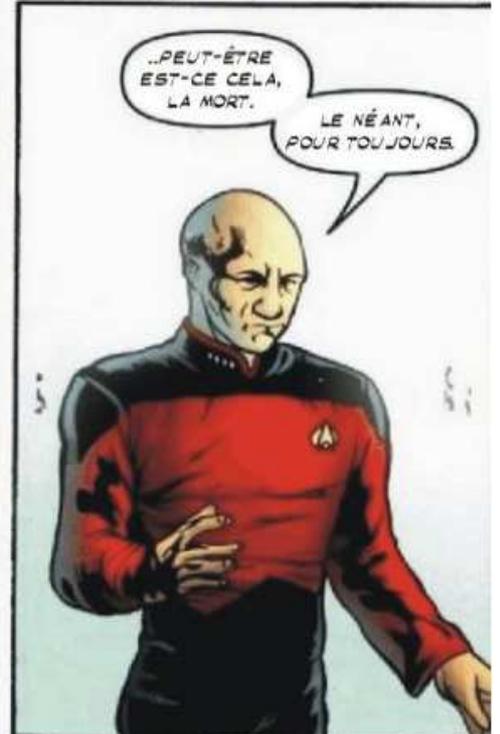
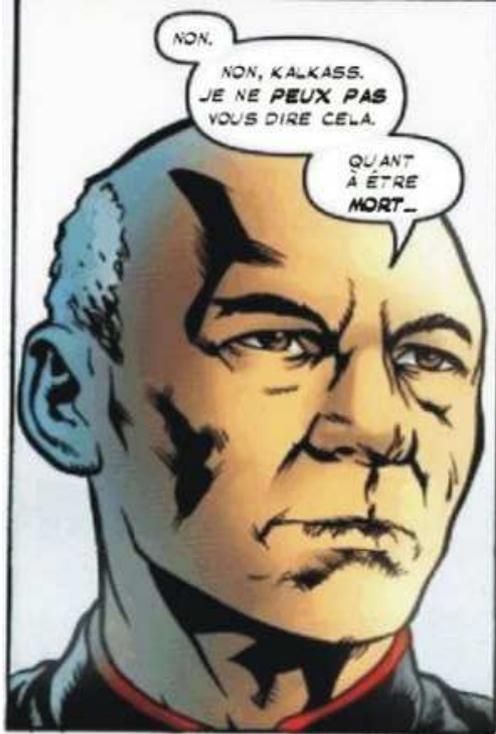


HMM, PENDANT UN MOMENT, J'AI CRU QUE VOUS ÉTIEZ DIFFÉRENT, RIKER.

UN HOMME D'ACTION, AVEC LA VOLONTÉ DE VAINCRE.

NOUS N'AVONS PAS BESOIN DE VOTRE "CIVILISATION", RIKER...





"...VOUS DEVREZ LEUR DEMANDER."

A-ALORS  
C'EST  
VRAI.  
L'ESPACE  
EXISTE.  
NOUS AVONS  
LU TOUTES LES  
THÉORIES, MAIS JE  
N'AI JAMAIS--

MEURTREURS !



QUOI-- ?

OH, NON...

ALORS,  
BOUCHERS,  
LA MORT VOUS A  
TROUVÉS, EH ?

N-NON,  
AH... JE SUIS  
LE CHERCHEUR  
BEEL KOSEED.

JE-JE  
SUIS AUSSI  
CONFUS QUE  
VOUS-- QUEL EST  
CET ENDROIT--  
QUE--

NON.

ARRÊTEZ  
VOS MENSONGES,  
JUULETANS.

L'ÉNERGIE  
ZORR DE VOTRE  
ARME NOUS A  
TOUS AMENÉS ICI.

NOUS LE  
SAVONS.

VOUS NOUS  
AVEZ RÉDUITS AU  
SILENCE, MAIS VOUS  
ÊTES MUSELÉS  
AUSSI, BANDIT.

M-- MAIN  
TENANT--

ET QUI  
SE PLAINDRA ICI  
SI VOUS  
DISPARISSEZ ?  
HMMM ?

NON--

QUI SE  
PRÉOCCUPERA  
DE VOTRE MORT,  
ASSASSIN ?



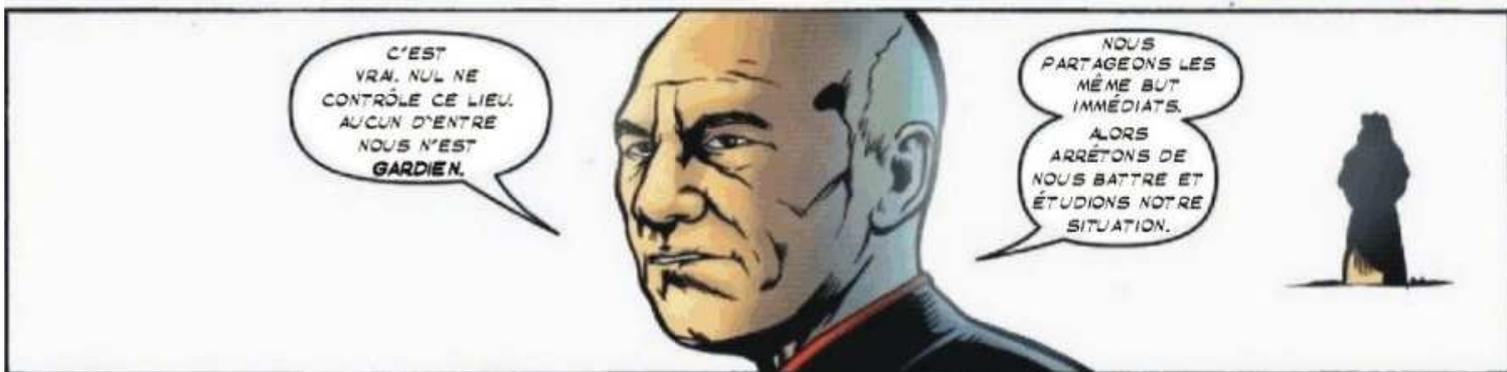


OUI-- PRISONNIERS DE CES BANDITS DE JULETANS.

N'EST-CE PAS VRAI ?

NON !

NOUS SOMMES ICI AUSSI-- CE N'EST PAS NOTRE PRISON. NOUS NE SAVONS PAS QUEL EST CET ENDROIT !



C'EST VRAI. NUL NE CONTRÔLE CE LIEU. AUCUN D'ENTRE NOUS N'EST GARDIEN.

NOUS PARTAGEONS LES MÊME BUT IMMÉDIATS. ALORS ARRÊTONS DE NOUS BATTRE ET ÉTUDIONS NOTRE SITUATION.



NOUS SOMMES TOUS ARRÊTÉS ICI SIMULTANÉMENT, MALGRÉ LE FAIT QUE NOUS AVONS ÉTÉ DÉPORTÉS--

OÙ AVONS ÉTÉ ATTAQUÉS--

OUI, OÙ AVONS ÉTÉ ATTAQUÉS, À DES MOMENTS TRÈS DIFFÉRENTS.



KALKASS, VOUS VOUS RÉFÉREZ À LA "MORT" DE L'ANCIEN MMEMON COMME AYANT EU LIEU IL Y A SIX QUADS-- JE PENSE QUE CELA FAIT ENVIRON ONZE ANS SELON LE TEMPS DE LA FÉDÉRATION, ET--

EXCUSEZ-MOI ?



JE-JE NE SAIS PAS OÙ JE SUIS. QU'EST-CE... S-S'IL VOUS PLAÎT, POUVEZ-VOUS M'AIDER ?



M-MON NOM EST KEER.

"ET, CROYEZ-VOUS QU'IL LEUR AIT PARLÉ DE SA FEMME ?"

S'IL NE L'A PAS DÉJÀ FAIT, IL VA SÛREMENT LE FAIRE BIENTÔT. ILS NE L'ONT PAS QUITTÉ DEPUIS L'ACCIDENT.

IL EST CERTAIN QU'IL SE CONFIERA À L'UN D'ENTRE EUX, MALGRÉ NOTRE AVERTISSEMENT.

->SIGH->

QU'Y A-T-IL, DEERON ?

TERRIBLE TIMING. QUELQUES JOURS DE PLUS ET NOUS AURONS NETTOYÉ CET ENDRIT NOUS-MÊMES.

MAIS LA FÉDÉRATION DEVAIT NOUS HUMILIER, ET KEJAAL ÉTAIT SI PRESSÉ DE LES REJOINDRE.

AVEC TOUS CES SEIGNEURS DE GUERRE ÉVINCÉS, NOUS N'AVONS PLUS BESOIN DE LA TECHNOLOGIE DE LA FÉDÉRATION...

"...MAIS LA FÉDÉRATION NOUS SURVEILLE, NOUS DEVONS VIVRE SELON LEURS LOIS.

"NOUS SOMMES UN ÉTAT TROP JEUNE POUR TOUT FAIRE PARFAITEMENT. ENCORE QUELQUES QUADS ET NOS ERREURS D'ÉTHIQUE SERONT OUBLIÉES...

"...MAIS SI VOUL LEUR DIT TOUT CE QU'IL SAIT, IL N'Y AURA PLUS D'ÉCHAPATOIRE.

TECHNICIENNE DINAAN, AVEZ-VOUS RÉCUPÉRÉ LE RAPPORT SUR LE VASSEAU DE RECHERCHE ?

OUI, DEERON, ET SON RÉSULTAT INDIQUE QU'IL EST TOUJOURS ENTRE LEURS MAINS.

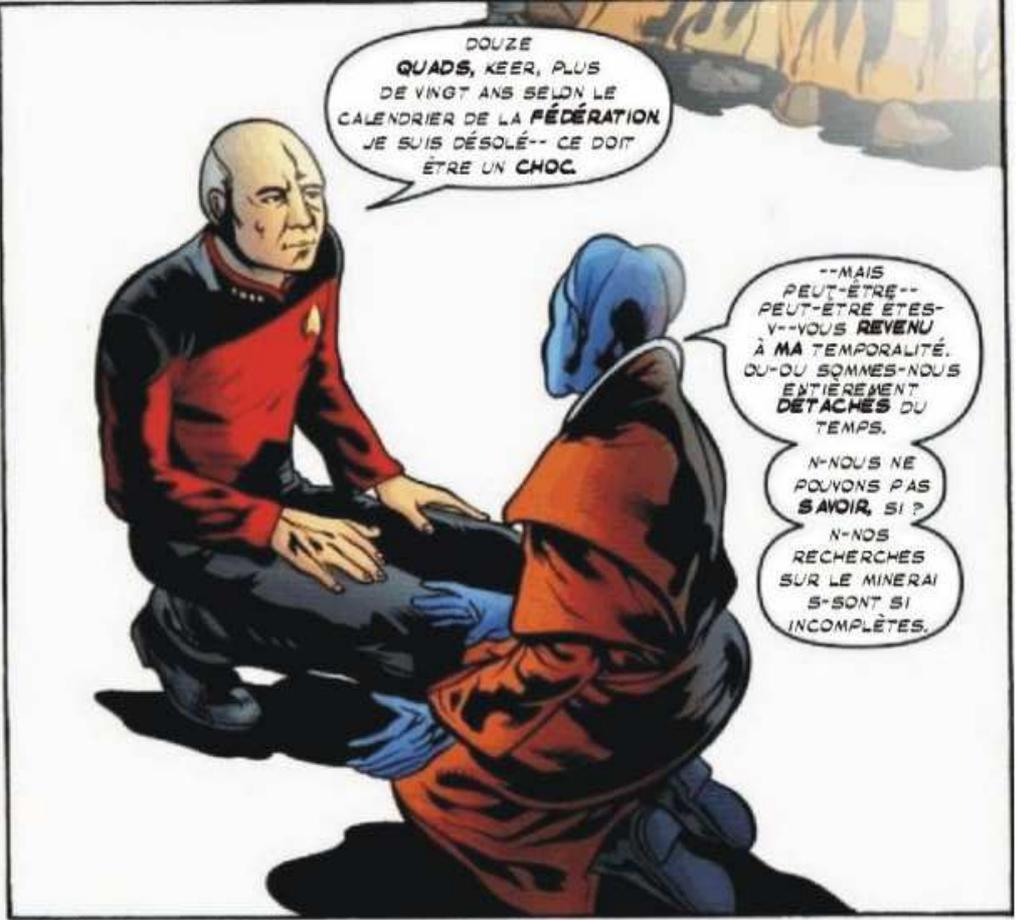
OK, ALORS...



"...ADIEU, UUL!"

J'AI DISPARU...

...DEPUIS QU-QUAND ?



DOUZE QUADS, KEER, PLUS DE VINGT ANS SELON LE CALENDRIER DE LA FÉDÉRATION JE SUIS DÉSOLÉ-- CE DOIT ÊTRE UN CHOC.

--MAIS PEUT-ÊTRE-- PEUT-ÊTRE ÊTES-V--VOUS REVENU À MA TEMPORALITÉ. DU-OU SOMMES-NOUS ENTIÈREMENT DÉTACHÉS DU TEMPS.

N-NOUS NE POUVONS PAS SAVOIR, SI ?

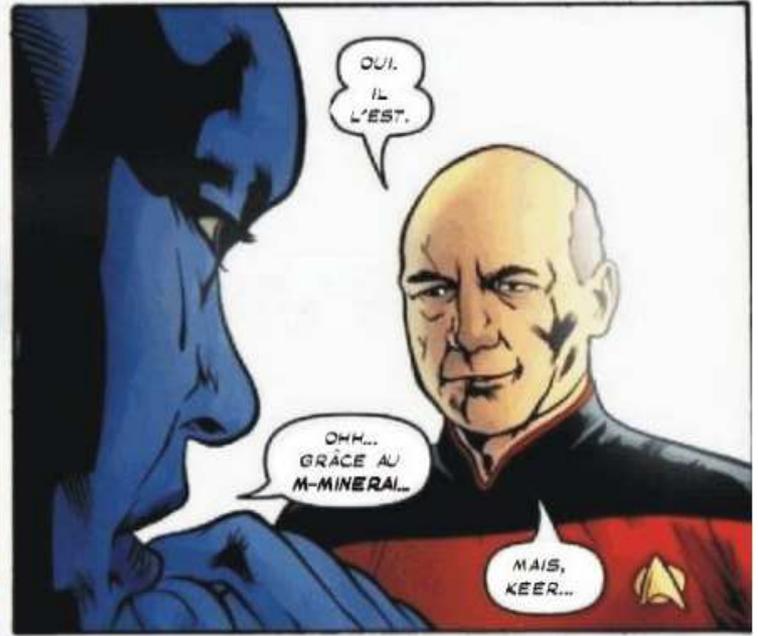
N-NOS RECHERCHES SUR LE MINÉRAL S-SONT SI INCOMPLÈTES.



OH. OH, NON.

UUL-- M-MON MARI, MON MARI-- EST-EST-IL...

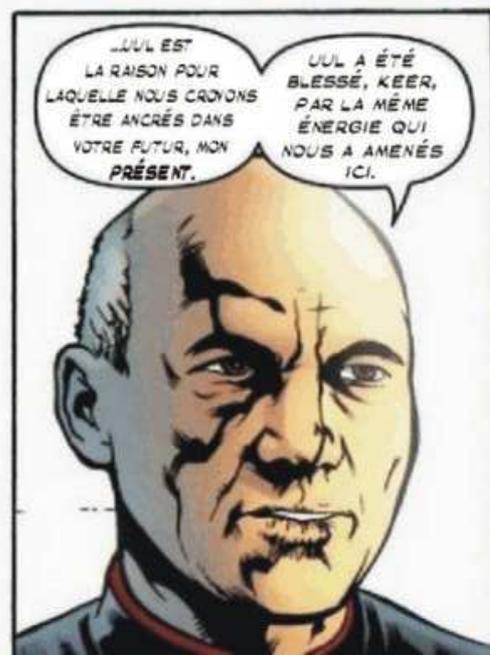
...EST-IL TOUJOURS VIVANT ?



OUI. IL L'EST.

OH... GRÂCE AU M-MINÉRAL...

MAIS, KEER...



...UUL EST LA RAISON POUR LAQUELLE NOUS CROYONS ÊTRE ANCRÉS DANS VOTRE FUTUR, MON PRÉSENT.

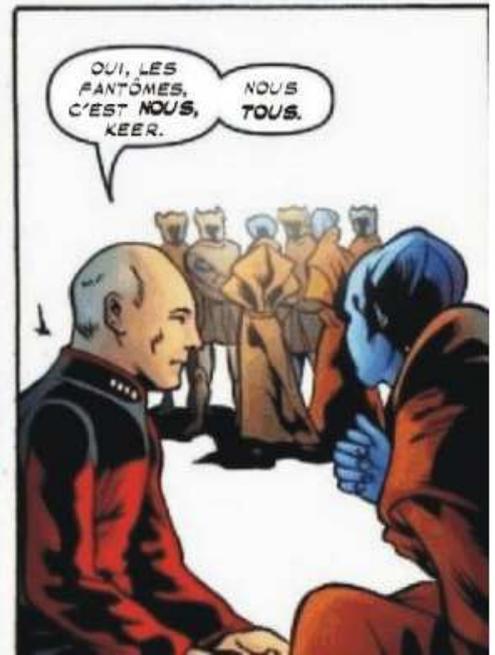
UUL A ÉTÉ BLESSÉ, KEER, PAR LA MÊME ÉNERGIE QUI NOUS A AMENÉS ICI.



IL EST DANS L'INFIRMIÈRE DE MON VAISSEAU--

--OÙ IL EST HANTÉ PAR DES VISIONS DE FANTÔMES.

DES FANTÔMES ?



OUI, LES FANTÔMES, C'EST NOUS, KEER.

NOUS TOUS.



JE CROIS QU'IL EST COINCÉ, KEER, ENTRE CE MONDE ET LE NÔTRE.

ET IL SERT D'ANCRE ENTRE LES DEUX.



NOUS DEVONS LE TROUVER-- OU LA PART DE LUI QUI EST DANS CET ESPACE.

COMMUNIQUER AVEC LUI EST NOTRE PORTE DE SORTIE, DE RETOUR DANS LE VRAI MONDE.

SI NOUS--

PICARD!



POURQUOI PASSEZ-VOUS AUTANT DE TEMPS À CAJOLER CET ASSASSIN JUULETANNE, NOTRE GRAND ENNEMI ? NOUS DEVONS RETOURNER À ,DOROSSH-- SANS MOI, QUI SAIT CE QU'IL VA ADVENIR ?

KALKASS

CETTE FEMME VIENT JUSTE D'APPRENDRE QUE SON MARI A PASSÉ LA MOITIÉ DE SA VIE À CROIRE QU'ELLE ÉTAIT MORTE.

UN PEU DE RESPECT.



C'EST UNE SCIENTIFIQUE, KALKASS.

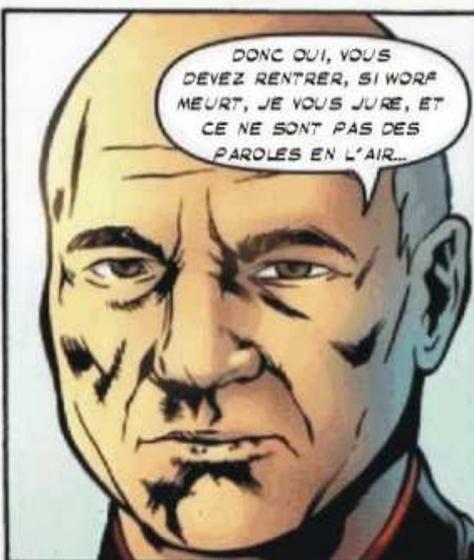
ELLE N'EST PAS PLUS ASSASSIN QUE MOI.

HMH.



QUAND À CE QUI ARRIVE À DOROSSH, VOUS AVEZ RAISON.

WORIKK A PRIS LE POUVOIR ET A ARRÊTÉ NOTRE LT. WORF-- POUR VOTRE MEURTRE.



DONC OUI, VOUS DEVEZ RENTRER, SI WORF MEURT, JE VOUS JURE, ET CE NE SONT PAS DES PAROLES EN L'AIR...



..VOTRE BIEN-AIMÉE DOROSSH AURA DEUX GRANDS ENNEMIS.

ATTENDEZ-- ATTENDEZ, PICARD.



OUU, A SURVÉCU À L'EXPLOSION ?

BIEN, OUI, BEEL... OUI...

... SEULEMENT DANS LA MESURE OÙ VOUS NE L'AVEZ PAS FAIT.

IL A ÉTÉ GRAVEMENT BLESSÉ PAR LE SOUFFLE-- QUI A ARRACHÉ SON BRAS ET SA JAMBE.

UN BRAS ET UNE JAMBE QUI SONT MAINTENANT QUELQUE PART ICI.

TRÈS BIEN. NOUS POURRONS LES TROUVER PLUS VITE SI NOUS NOUS SÉPARONS EN GROUPES.

RESTEZ EN VUE DES AUTRES GROUPES EN PERMANENCE.

PRÉVEZ SI VOUS TROUVEZ QUELQUE CHOSE.

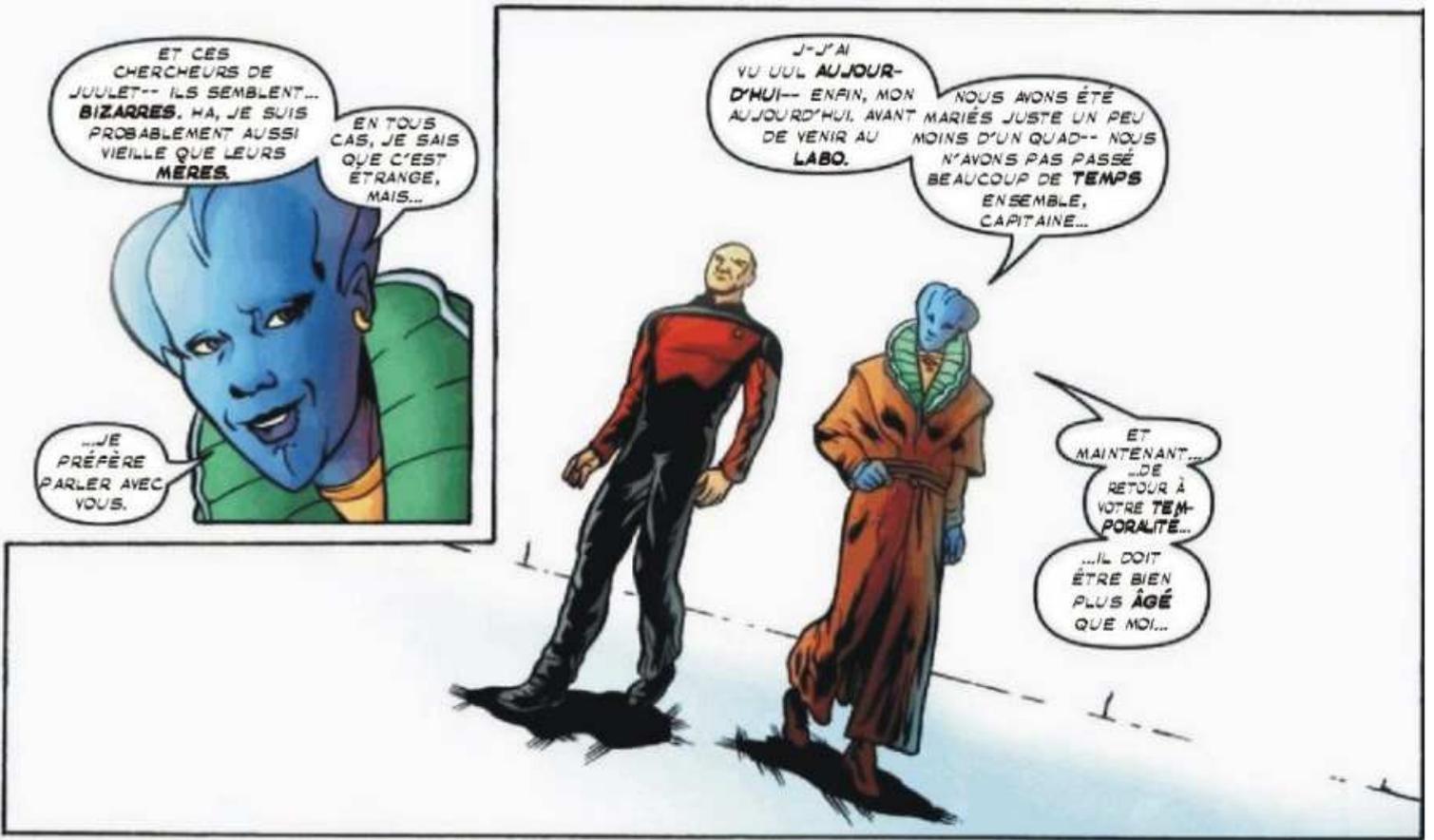


MERCI DE VENIR AVEC MOI, CAPITAINE PICARD.

IL SEMBLE QUE LES ANCIENS DE DOROSSH NE PENSENT QU'À TERRIFIER EN PERMANENCE.

BIEN SÛR, KEER.





ET CES  
CHERCHEURS DE  
JULIET-- ILS SEMBLENT...  
**BIZARRES**. HA, JE SUIS  
PROBABLEMENT AUSSI  
VIEILLE QUE LEURS  
MÈRES.

EN TOUS  
CAS, JE SAIS  
QUE C'EST  
ÉTRANGE,  
MAIS...

J-J'AI  
VU UUL AUJOUR-  
D'HUI-- ENFIN, MON  
AUJOURD'HUI. AVANT MARIÉS JUSTE UN PEU  
DE VENIR AU  
LABO.

NOUS AVONS ÉTÉ  
MARIÉS JUSTE UN PEU  
MOINS D'UN QUAD-- NOUS  
N'AVONS PAS PASSÉ  
BEAUCOUP DE TEMPS  
ENSEMBLE,  
CAPITAINE...

...JE  
PRÉFÈRE  
PARLER AVEC  
VOUS.

ET  
MAINTENANT...  
...DE  
RETOUR À  
VOTRE TEM-  
PORALITÉ...

...IL DOIT  
ÊTRE BIEN  
PLUS ÂGÉ  
QUE MOI...



JE NE  
SAIS PAS-- C'EST SI  
ÉTRANGE DE TRANSSAUTER  
AINSI-- ET IGNORER  
TOUT CE QU'IL Y A  
ENTRE LES DEUX.



NOS PREMIERS  
MOMENTS SONT  
SI FRAIS DANS  
MA MÉMOIRE...

...NOUS  
FURTIONS DANS  
LA SALLE DE  
RÉUNION.

NOUS  
CARESSANT LES  
MAINS ENSEMBLE  
AVEC PLAISIR...



...MAIS JE SUIS  
SÛRE QU'IL A TOUT  
OUBLIÉ DE CELA. C'EST  
UNE AUTRE LIGNE  
TEMPORELLE POUR  
LUI.

KEER--



...JE NE  
PEUX DIRE CE  
QUE UUL A DANS  
L'ESPRIT.

MAIS D'APRÈS  
CE QUE J'AI VU, IL  
N'A RIEN OUBLIÉ.

DURANT TOUTES  
CES ANNÉES PENDANT  
LESQUELLES VOUS  
AVEZ DISPARU--



...IL N'ATTEND QUE DE  
VOUS TENIR ENTRE SES BRAS."

LA ! JUSTE  
LÀ !



HELLO!  
ASSASSIN !  
SORS-NOUS  
DE LA !

OUI ! UTILISE  
TES SORCELLERIES  
POUR NOUS RAMENER  
CHEZ NOUS !

CAPITAINE  
PICARD, IL NE SERT  
À RIEN DE VOULOIR  
DISCUTER AVEC  
EUX...



...CES  
SAUVAGES NE  
COMPRENNENT PAS  
QUE UUL NE PEUT  
RIEN FAIRE--

TRÈS BIEN,  
TRÈS BIEN. LAISSONS  
KEER VOIR SON MARI  
UN MOMENT.



S'IL VOUS PLAÎT--  
LAISSÉZ-MOI  
PASSER--

S'IL--



OH...  
OH, UUL...



...JL-LS  
SONT CHAUDS--  
IL EST VNANT.

IL EST  
VNANT-- IL EST  
ICI AVEC NOUS.

TRÈS BIEN,  
PICARD. MAINTENANT  
COMMENT ALLONS-NOUS  
COMMUNIQUER AVEC  
NOTRE PEUPLE À  
TRAVERS LUI ?



J'AI DIT :  
UN MOMENT,  
BEE...

UUL-- PEUX-  
TU SENTIR CECI ?  
QUAND JE CARESSE  
TA MAIN---

PEUX-TU  
SENTIR  
CE--



IL-IL  
LE SENT.  
IL EST LÀ  
IL PEUT ME  
SENTIR ICI.  
NOUS  
POUVONS  
PARLER.



C'EST KEER. ELLE EST LÀ.

ELLE EST VIVANTE.



LA-LA COMMUNICATION. TOUTE LA COMMUNICATION EST SI CONFUSE, MAIS-- M-MAIS MAINTENANT ELLE ME TIENT LA MAIN.

OUI, JE SENS QUE VOUS VOUS CALMEZ, UUL...



OUI-OUI. P-POUR LA P-PREMIÈRE FOIS, JE SENS QUE TOUT VA BIEN SE PAS-

NNH--

UUL?!?



DEANNA-- SES CONSTANTES CHUTENT.

XIAN-- PRÉPAREZ UNE HYOSPARAY DE--

NON-- UN INSTANT-- JE LE SENS REVENIR À LA NORMALE.

UUL? EST-CE QUE ÇA VA ? QUE S'EST-IL PASSÉ ?

JE NE SAIS PAS. JE... OH... J'AI JUSTE SENTI Q-Q-QUELQUE CHOSE ME FRAPPER UN MOMENT.



...JE-JE NE SAIS PAS CE QUE C'EST...



?



QU'EST-CE QUE-- ?

LA FORGE À PASSERELLE.







QUE DIT-IL ?

UTILISEZ LE CODE MILITAIRE KOORON, IL EST BINAIRE—

QUE SE PASSE-T-IL ?

BAH, ÇA NE MARCHERA JAMAIS.

NON, UTILISEZ LE CODE JENELLUN À SIX PARTIES !

PENDANT UN MOMENT, J'AI PENSÉ AVOIR QUELQUE CHOSE--



ALORS ? VOTRE MESSAGE EST-IL PASSÉ ?

QUE FAITES-VOUS, ESPÈCE DE FOLLE ?

JE PENSE QU'IL A REÇU LE MESSAGE, ET--



QUOI ? A-T-IL RÉPONDU ?

DE QUELLE INFORMATION AVEZ-VOUS BESOIN ?

QUE DIT-IL ? EST-CE IMPORTANT ?



IL RÉCUPÈRE DES INFORMATIONS EN PROVENANCE DE DE LEUR TECHNICIEN.

CELA PRENDRA UN PEU DE TEMPS.

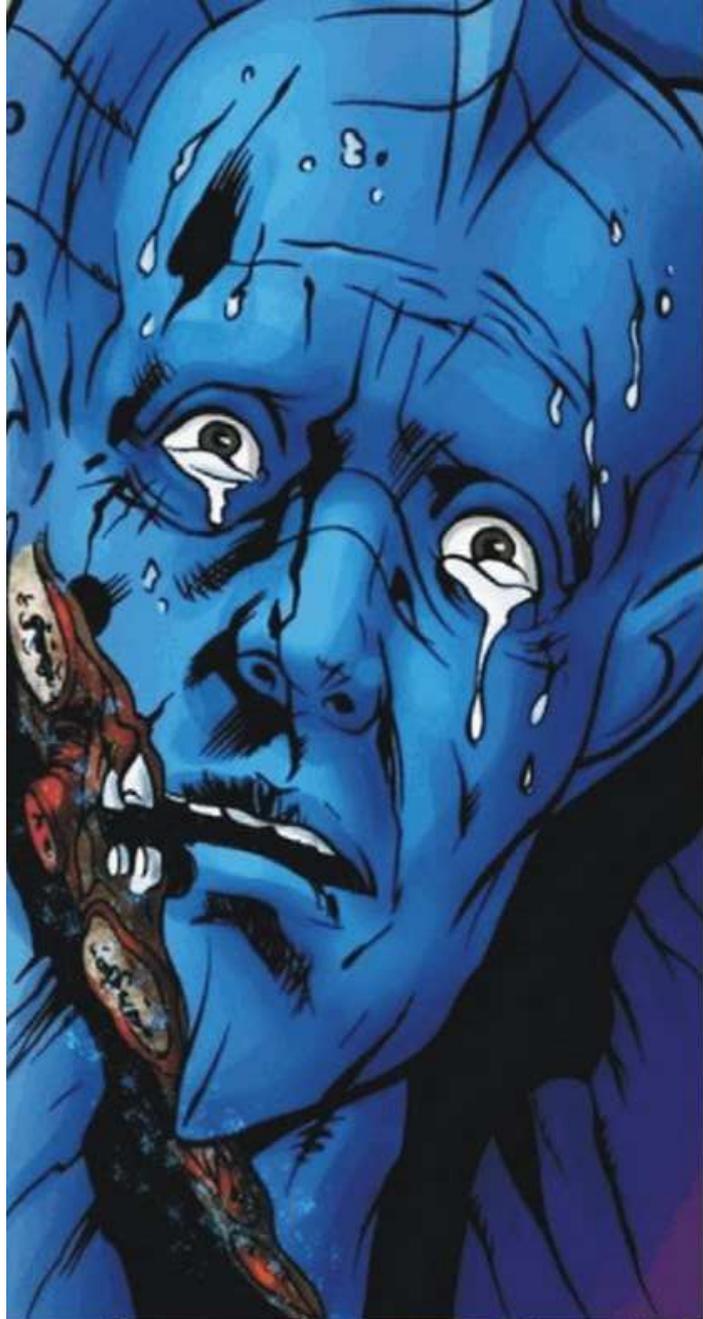
ET, OUI, C'EST TRÈS IMPORTANT.



-SIGH-

TU M'AS MANQUÉ, AUSSI.

TO BE CONCLUDED.



# STAR TREK

## THE NEXT GENERATION®

### GHOSTS

Scénario de  
Zander Cannon

Dessin de  
Javier Aranda

Encrage de  
Marc Rueda

Couleurs de  
John Hunt

Traduction et  
Lettrage de  
Alain Malbert

Edité par  
Scott Dunbier

Couvertures de  
Joe Corroney

